

I. E. TOROUTIU și GH. CARDĂȘ

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. I

« JUNIMEA »

SCRISORI DIN ANII 1867 - 1915 CĂTRĂ I. C. NEGRUZZI
PRIMITE DELA T. MAIORESCU — I. I. CARAGIALE — DUILIU
ZAMFIRESCU — NICU GANE — B. P. HASDEU — MIRON
POMPILIU — GHEORGHE PANU — GHEORGHE BARITU
G. DEM. TEODORESCU — ALEXANDRU LAMBRIOR — TEODOR
V. STEFANELLI — A. DENSUŞIANU — ALEX. PAPADOPOL
CALIMACH — DIM. ONCIUL — I. BOGDAN — I. T. MERA
DIMITRIE PETRINO — SIMEON FL. MARIAN — NICOLAE
VOLENTI — VASILE BURLĂ — ION CREANGĂ — MIHAIU
EMINESCU — VERONICA MICLE — AL. VLAHUȚĂ — ANTON
NAUM — ȘT. G. VÄRGOLICI — GEORGE POPOVICI — IOAN
CARAGIANI — MITE KREMNITZ — IOAN URRAN - JARNIK

*

BUCUREȘTI 1931
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE «BUcovina»

I. E. TOROUTIU și GH. CARDAS

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

COLECȚIE CUPRINZÂND :

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE + CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

...«Să albi vreame și cu celul cărților
a face ișcusită zăbavă»...

MIRON COSTIN

PENTRU TRANSCRIEREA ȘI TRADUCEREA TEXTELOR GERMANE RĂSPUNDE
I. E. TOROUTIU, FRANCEZE GH. CARDAS, ROMÂNEȘTI ȘI LATINEȘTI
AMÂNDOI, PENTRU CELE DIN ALTE LIMBI SE VOR INDICA PERSOANELE

I. E. TOROUTIU și GH. CARDAS

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. I

«JUNIMEA»

SCRISORI DIN ANII 1867 — 1915 CĂTRĂ I. C. NEGRUZZI
PRIMITE DELA T. MAIORESCU — I. L. CARAGIALE — DUILIU
ZAMFIRESCU — NICU GANE — B. P. HASDEU — MIRON
POMPILIU — GHEORGHE PANU — GHEORGHE BARIU
G. DEM. TEODORESCU — ALEXANDRU LAMBRIOR — TEODOR
V. STEFANELLI — A. DENSUŞIANU — ALEX. PAPADOPOL
CALIMACH — DIM. ONCIUL — I. BOGDAN — I. T. MERA
DIMITRIE PETRINO — SIMEON FL. MARIAN — NICOLAE
VOLENȚI — VASILE BURLĂ — ION CREANGĂ — MIHAIU
EMINESCU — VERONICA MICLE — AL. VLAHUȚĂ — ANTON
NAUM — ȘT. G. VÄRGOLICI — GEORGE POPOVICI — IOAN
CARAGIANI — MITE KREMNITZ — IOAN URBAN-JARNIK



BUCUREȘTI 1931
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE «BUcovina»

LUI IACOB C. NEGRUZZI
„ALE TALE DINTRU ALE TALE”
LA AL 90-LEA AN DIN VIATA
RESPECTUOS OMAGIU

L. E. T. și GH. C.

I. E. TOROUTIU

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. II

«JUNIMEA»

SCRISORI DIN ANII 1863—1913 CÂTRĂ IACOB C. NEGRUZZI
PRIMITE DELA COSTACHE NEGRUZZI — GR. M. ALEXANDRESCU
COSTACHE NEGRI — VASILE POGOR — AL. D. XENOPOL
SAMSON BODNĂRESCU — GEORGE SION — VASILE A. URECHE
VASILE CONTA — IOSIF VULCAN — I. SLAVICI — NICOLAE
SCHELITTI — THEODOR ȘERBANESCU — TH. C. VĂCĂRESCU
GEORGE I. LAHOVARI — IOAN S. NENIȚESCU — ALEXANDRU
ODOBESCU — MIHAIL ZAMFIRESCU — ANDREI BÂRSEANU
MIHAIL STRAJAN — GRIGORIE H. GRANDEA — ALEXANDRU
CANDIANO-POPEȘCU — CONSTANTIN ESARCU — CIRU
OECONOMU — VIRGIL ONIȚIU — CONSTANTIN I. ISTRATI
GEORGE BENGEȘCU — DIMITRIE C. OLLĂNEȘCU

* *

BUCUREȘTI 1932
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

I. E. TOROUTIU

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

COLECTIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

„Zice-va nescine: prea târziu iaste; după
sutele de ani, cum se vor putea să poveș-
tile adeverate de atâtea veacuri? — Răspunz
Lăsat-au puternicul Dumnezeu îscusită
oglinda minței omenești: scrisoarea, dintră
carea deacă va nevoi omul, ceale trecute
cu multe vremi le va putea să și oblici...”

MIRON COSTIN
Cartea pentru Descălecatul de'ntăiu

PRIMELE PATRU VOLUME VOR CUPRINDE PERIOADA JUNIMII: ÎN VOLU-
MELE I — II ȘI O PARTE DIN III SUNT SCRISORILE ADRESATE LUI
IACOB C. NEGRUZZI. ÎN CEALALTĂ PARTE DIN III ȘI ÎN VOL. IV SE
VOR DA SCRISORI DE ALE JUNIMIȘTILOR SCHIMBATE ÎNTRE EI

I. E. TOROUTIU

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. II

«JUNIMEA»

SCRISORI DIN ANII 1863—1913 CĂTRĂ IACOB C. NEGRUZZI
PRIMITE DELA COSTACHE NEGRUZZI — GR. M. ALEXANDRESCU
COSTACHE NEGRI — VASILE POGOR — AL. D. XENOPOL
SAMSON BODNĂRESCU — GEORGE SION — VASILE A. URECHE
VASILE CONTA — IOSIF VULCAN — I. SLAVICI — NICOLAE
SCHELITTI — THEODOR ȘERBANESCU — TH. C. VĂCĂRESCU
GEORGE I. LAHOVARI — IOAN S. NENITESCU — ALEXANDRU
ODOBESCU — MIHAIL ZAMFIRESCU — ANDREI BÂRSEANU
MIHAIL STRAJAN — GRIGORIE H. GRANDEA — ALEXANDRU
CANDIANO-POPESCU — CONSTANTIN ESARCU — CIRU
OECONOMU — VIRGIL ONIȚIU — CONSTANTIN I. ISTRATI
GEORGE BENGESCU — DIMITRIE C. OLLĂNESCU

* *

BUCUREȘTI 1932
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina“

MEMORIEI
LUI IACOB C. NEGRUZZI
„ALE SALE DINTRU ALE SALE“
PIOS OMAGIU

I. E. T.

I. E. TOROUTIU

STUDII SI DOCUMENTE LITERARE

VOL. III

« JUNIMEA »

SCRISORI DINTRE ANII 1863—1929 DE LA: ALEX. CIHAC
N. XENOPOL — ION GHICA — ANGELO DE GUBERNATIS
TH. ALEXI — I. A. CANTACUZINO — FR. DAME — I. SBIERA
N. G. PRUNCU — GR. TOCILESCU — N. GANE — M. EMINESCU
B. DELAVRANCEA — ST. O. IOSIF — AL. VLAHUTĂ — ION
CREANGĂ — COLO (?) — ZIARUL „TRIBUNA” — I. U. JARNIK
TEATRUL NAȚIONAL — I. SLAVICI — A. CHIBICI-REVNEANU
I. C. NEGRUZZI — T. MAIORESCU — V. CONTA — G. COȘBUC
AL. ODOBESCU — M. POMPILIU — P. P. CARP — D. ONCIUL
I. L. CARAGIALE — S. BODNĂRESCU — G. BENGESCУ-DABИJA
S. HARET — GH. PANU — MATILDA PONI — S. FL. MARIAN
ȘT. G. VĂRGOLICI — N. PETRAȘCU — TH. ROSEȚI — MIHAIL
SADOVEANU — AL. D. XENOPOL — C. I. ISTRATI — VICENTIU
BABEŞ — AL. GREGORIADY-BONACHI — VASILE A. URECHE
MITE KREMNITZ

* * *

BUCUREȘTI 1932
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

STUDII SI DOCUMENTE LITERARE

COLECTIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
 TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
 FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
 COMPARATĂ

...«sosiră asupra noastră cumplite aceste
 vremi de acmă de nu sămă de scrisoare, ce
 de grije și suspinuri. Și la acest fel de scri-
 soare, gând slobod și fără valuri trebuieaște;
 iară noi prăvîm cumplite vremi și cumpăna
 mare pământului nostru și nouă. Deci, pri-
 meaște această dată atât din truda noastră,
 ca să nu se uite lucrurile și cursul jărei»...

MIRON COSTIN
 Letopisețul Tărei Moldovei

PRIMELE PATRU VOLUME VOR CUPRINDE PERIOADA JUNIMII: IN VOLU-
 MELE I—II ȘI O PARTE DIN III SUNT SCRISORILE ADRESATE LUI
 IACOB C. NEGRUZZI, IN CEALALTĂ PARTE DIN III ȘI ÎN VOL. IV SE
 VOR DA SCRISORI DE ALE JUNIMIȘTILOR SCHIMBATE ÎNTRE EI

STUDII SI DOCUMENTE
 LITERARE

VOL. III

«JUNIMEA»

SCRISORI DINTRE ANII 1863—1929 DELA: ALEX. CIHAC
 N. XENOPOL — ION GHICA — ANGELO DE GUBERNATIS
 TH. ALEXI — I. A. CANTACUZINO — FR. DAME — I. SBIERA
 N. G. PRUNCU — GR. TOCILESCU — N. GANE — M. EMINESCU
 B. DELAVRANCEA — ST. O. IOSIF — AL. VLĂHUȚĂ — ION
 CREANGĂ — COLO (?) — ZIARUL „TRIBUNA” — I. U. JARNIK
 TEATRUL NAȚIONAL — I. SLAVICI — A. CHIBICI-REVNEANU
 I. C. NEGRUZZI — T. MAIORESCU — V. CONTA — G. COȘBUC
 AL. ODOBESCU — M. POMPILIU — P. P. CARP — D. ONCIUL
 I. L. CARAGIALE — S. BODNĂRESCU — G. BENGEȘCU-DABIA
 S. HARET — GH. PANU — MATILDA PONI — S. FL. MARIAN
 ȘT. G. VÄRGOLICI — N. PETRAȘCU — TH. RÖSETTI — MIHAEL
 SADOVEANU — AL. D. XENOPOL — C. I. ISTRATI — VICENTIU
 BABEŞ — VASILE A. URECHE — MITE KREMNITZ

BUCUREȘTI 1932
 INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

LUI TITU MAIORESCU
SPIRIT DE ÎNALTĂ ERUDIȚIE,
GENEROUS PREȚUIOR ȘI
AFECȚUOS PRIETEN AL
CREATORILOR UNEI EPOCI
STRĂLUCITE — ACESTE
PAGINI LUMINATE DE
DISTINȚIA LUI SUFLETEASCĂ

I. E. T.

I. E. TOROUTIU

STUDII SI DOCUMENTE LITERARE

VOL. IV

« JUNIMEA »

MITE KREMNITZ: AMINTIRI FUGARE DESPRE EMINESCU
GEORGE ALLAN: UN CARACTER DE ARTIST — M. EMINESCU
HENRIETTA EMINESCU — VERONICA MICLE — T. MAIORESCU
SERBAN EMINESCU — N. EMINESCU — DIMITRIE XENOPOL
A. D. XENOPOL: ISTORIA IDEILOR MELE — V. A. URECHÉ
I. BOGDAN — V. ALECSANDRI — D. ONCIUL — CALISTRAT HOGAS
PROCESELE-VERBALE ALE JUNIMII — MEMBRII JUNIMII

* * *

*

BUCURESTI 1933

INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

I. E. TOROUTIU

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

COLECTIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

TESTIS TEMPORUM

LUX VERITATIS

MAGISTRA VITAE

CICERO

I. E. TOROUTIU

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. IV

«JUNIMEA»

mite kremnitz: amintiri fugare despre eminescu
george allan: un caracter de artist — m. eminescu
henrietta eminescu — veronica micle — t. maiorescu
șerban eminescu — n. eminescu — dimitrie xenopol
a. d. xenopol: istoria ideilor mele — v. a. ureche
i. bogdan — v. alecsandri — d. onciul — calistrat hogăș
procesele verbale ale junimii — membrii junimii

* * *

*

PRIMELE ȘASE VOLUME VOR CUPRINDE PERIOADA JUNIMII, ÎN VOLUMELE
I-II ȘI O PARTE DIN III SUNT SCRISORILE ADRESATE LUI IACOB
C. NEGRUZZI, ÎN CEALALTĂ PARTE DIN III ȘI ÎN VOL. IV, V ȘI VI SE
VOR DA SCRISORI DE ALE JUNIMIȘTILOR SCHIMBATE ÎNTRE EI

BUCUREȘTI 1933
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

MEMORIEI LUI EMINESCU
GENIU AL JUNIMII ȘI NEAMULUI,
AL UMANITĂȚII ȘI VEACURILOR

I. E. T.

I. E. TOROUTIU

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. V

«JUNIMEA»

TITU MAIORESCU — ION CREANGĂ — ALEX. ODORESCU
IOAN POPOVICI — NICOLAE NICOLEANU — ALEX. LAMBRIOR
MIRON POMPILIU — PETRE P. CARP — LASCAR CATARGI
P. MAVROGHENI — IOAN SLAVICI — GEORGE COŞBUC
M. EMINESCU — I. A. CANTACUZINO — A. DROGLI — EDUARD
GRUBER — IACOB C. NEGRUZZI — ALEX. D. XENOPOL
DIMITRIE XENOPOL — THEODOR ȘERBĂNESCU — I. A.
BRĂTESCU-VOINEȘTI — ION PETROVICI — BARBU DELAVRANCEA



BUCUREȘTI 1934

INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

I. E. TOROUTIU

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

COLECTIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

TESTIS TEMPORUM
LUX VERITATIS
MAGISTRA VITAE
CICERO

PRIMELE 6 VOLUME CUPRIND PERIOADA JUNIMII. IN VOLUMELE I, II ȘI O PARTE
DIN III SE GĂSESC SCRISORILE ADRESATE LUI IACOB C. NEGRUZZI, IN CEALALTĂ
PARTE DIN III ȘI ÎN IV, V, VI, IX, XI SE REPRODUC SCRISORILE JUNIMIȘTILOR
SCHIMBATE ÎNTRE EL. VOLUMELE VII, VIII, X, XII ADUC O PARTE DIN PERIOADA
SĂMÂNĂTORULUI. VOLUMUL XIII PREZINTĂ TABLOUL SINOPTIC, ALFABETIC ȘI
CRONOLOGIC, AL AUTORILOR DE SCRISORI, ȘI INDICELE GENERAL, DE NUME ȘI
MOTIVE, PENTRU VOLUMELE I—XII. DELA VOLUMUL II PÂNĂ LA XII INCLUSIV
TEXTELE FRANCEZE, CÂND NU SE ARATĂ ALTFEL, AU FOST TRADUSE DE
DOAMNA ELVIRA TOROUTIU. VOLUMELE XIV—XXV VOR CONTINUA TIPIRIREA
PERIOADELOR JUNIMII ȘI SĂMÂNĂTORULUI, IAR VOL. XXVI VA REZERA PENTRU
ÎNTREAGA COLECȚIE UN TABLOU SINOPTIC AL DOCUMENTELOR, UN INDICE
GENERAL ȘI UN CAPITOL SPECIAL DE ADDENDA ET CORRIGENDA.

I. E. TOROUTIU

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. V

«JUNIMEA»

TITU MAIORESCU — ION CREANGĂ — ALEX. ODOBESCU
IOAN POPOVICI — NICOLAE NICOLEANU — ALEX. LAMBRIOR
MIRON POMPILIU — PETRE P. CARP — LASCAR CATARGI
P. MAVROGHENI — IOAN SLAVICI — GEORGE COŞBUC
M. Eminescu — I. A. CANTACUZINO — A. DROGLI — EDUARD
GRUBER — IACOB C. NEGRUZZI — ALEX. D. XENOPOL
DIMITRIE XENOPOL — THEODOR ȘERBĂNESCU — I. A.
BRĂTESCU-VOINEȘTI — ION PETROVICI — BARBU DELAVRANCEA

* *
* *
* *

BUCUREȘTI 1934
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE «BUcovina»

MEMORIEI LUI CREANGĂ,
SIMBOLUL GENIULUI
POPULAR ROMÂNESC

I. E. T.

I. E. TOROUTIU
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. VI

«JUNIMEA»

TITU MAIORESCU — TEODOR T. BURADA — S. FL. MARIAN
I. URBAN-JARNIK — DIMITRIE ONCIUL — SEXTIL PUȘCARIU
N. PETRAȘCU — LITERATURĂ ȘI ARTĂ ROMÂNĂ:
DUILIU ZAMFIRESCU — VASILE ALECSANDRI — PAULINA
ALECSANDRI — N. I. APOSTOLESCU — MARIA BĂIULESCU
I. BĂRSEAN — I. L. CARAGIALE — GEORGE COȘBUC — BARBU
DELAVRANCEA — ANGHEL DEMETRIESCU — C. DIACONOVICI
IR. DJUVARA — MIHAIU EMINESCU — EM. GRIGOROVITZA
SP. HARET — N. IORGĂ — ST. O. IOSIF — TITU MAIORESCU
CONST. NOTTARA — D. C. OLLĂNESCU — GALA GALACTION
VASILE D. PĂUN — IOAN N. ROMAN — NICOLAE VASCHIDE
ALEX. VLAHUȚĂ — ALEXANDRU D. XENOPOL — I. A. ZANNE
MAGGIORINO FERRARIS — TULLO MASSARANI ETC. ETC.

* *
* *
* *

BUCUREȘTI 1938
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

I. E. TOROUTIU
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

COLECTIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

....DIN DRAGOSTEA ȚĂRII.

CA SĂ NU SE ÎNNECE ANII

CEI TRECUTI AI EI"...

URECHE

PRIMELE 6 VOLUME CUPRIND PERIOADA JUNIMII. IN VOLUMELE I, II ȘI O PARTE
DIN III SE GĂSESC SCRISORILE ADRESATE LUI IACOB C. NEGRUZZI, IN CEALALTĂ
PARTE DIN III ȘI ÎN IV, V, VI, IX, XI SE REPRODUC SCRISORILE JUNIMIȘTILOR
SCHIMBATE ÎNTRE EI. VOLUMELE VII, VIII, X, XII ADUC O PARTE DIN PERIOADA
SÂMÂNĂTORULUI. VOLUMUL XIII PREZINTĂ TABLOUL SINOPTIC, ALFABETIC ȘI
CRONOLOGIC, AL AUTORILOR DE SCRISORI, ȘI INDICELE GENERAL, DE NUME ȘI
MOTIVE, PENTRU VOLUMELE I—XII. DELA VOLUMUL II PÂNĂ LA XII INCLUSIV
TEXTILE FRANCEZE, CÂND NU SE ARATĂ ALTFEL, AU FOST TRADUSE DE
DOAMNA ELVIRA TOROUTIU. VOLUMELE XIV—XXV VOR CONTINUA TIPĂRIREA
PERIOADELOR JUNIMII ȘI SÂMÂNĂTORULUI, IAR VOL. XXVI VA REZERVA PENTRU
ÎNTREAGA COLECȚIE UN TABLOU SINOPTIC AL DOCUMENTELOR, UN INDICE
GENERAL ȘI UN CAPITOL SPECIAL DE ADDENDA ET CORRIGENDA.

I. E. TOROUTIU
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. VI

«JUNIMEA»

TITU MAIORESCU — TEODOR T. BURADA — S. FL. MARIAN
I. URBAN-JARNIK — DIMITRIE ONCIU — SEXTIL PUȘCARIU
N. PETRĂȘCU — LITERATURĂ ȘI ARTĂ ROMÂNĂ:
DUILIU ZAMFIRESCU — VASILE ALECSANDRI — PAULINA
ALECSANDRI — N. I. APOSTOLESCU — MARIA BĂIULESCU
I. BÂRSEAN — I. L. CARAGIALE — GEORGE COSBUC — BARBU
DELAVRANCEA — ANGHEL DEMETRIESCU — C. DIACONOVICI
TR. DJUVARA — MIHAIU EMINESCU — EM. GRIGOROVITZA
SP. HARET — N. IORGĂ — ST. O. IOSIF — TITU MAIORESCU
CONST. NOTTARA — D. C. OLLĂNESCU — GALA GALACTION
VASILE D. PĂUN — IOAN N. ROMAN — NICOLAE VASCHIDE
ALEX. VLAHUȚĂ — ALEXANDRU D. XENOPOL — I. A. ZANNE
MAGGIORINO FERRARIS — TULLO MASSARANI ETC. ETC.

* *
* *
* *

BUCUREȘTI 1938
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

LUI DUILIU ZAMFIRESCU
SUBTILUL ESTET ȘI MARELE ROMÂN
CARE PRIN FRUMUSEȚEA FORMEI ȘI
NOBLETEA ȚUGETĂRII A CREIAT ȘI
ÎN SCRISORILE SALE PAGINI DE
ANTOLOGIE LITERARĂ.

L. E. T.

L. E. TOROUTIU

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. VII

CORESPONDENȚĂ LITERARĂ ȘI CULTURALĂ PRIVITOARE
LA ANII 1890—1934 ȘI ÎN SPECIAL LA

«SAMANATORUL»

SCRISORI DIN ANII 1890—1934

CÂTRĂ

NICOLAE IORGĂ

DELA: IANCU IORGĂ — A. D. XENOPOL — ADELA XENOPOL
IOAN BOGDAN — ALEXANDRU BOGDAN — GEORGE POPOVICI
(T. ROBEANU) — EUSEBIU POPOVICI — P. P. CARP — V. M.
BURLĂ — N. GANE — EDUARD GRUBER — P. MISSIR — TITU
MAIORESCU — IOAN SLAVICI — TEODOR STEFANELLI
DIMITRIE ONCIUL — IOAN URBAN JARNIK — ILARION
PUȘCARIU — IOAN G. SBIERA — S. G. VÄRGOLICI — V.
TASU — BARBU DELAVRANCEA — DUILIU ZAMFIRESCU
ARTUR GOROVEI — SPIRU HARET — ANDREI BÄRSEANU
VIRGIL ONȚIU — V. A. URECHIA — C. ESARCU — C. I.
ISTRATI — ALEX. ODOBESCU — THEODOR VÄCÄRESCU — IOSIF
VULCAN — ALEXANDRU VLAHUȚĂ — ST. O. IOSIF — EM.
GÄRLEANU.

* * *
* * *
* * *

BUCUREȘTI 1936
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

I. E. TOROUTIU

STUDII SI DOCUMENTE LITERARE

COLECTIE DE:

CORESPONDENȚA — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

TESTIS TEMPORUM

LUX VERITATIS

MAGISTRA VITAE

CICERO

PRIMELE 6 VOLUME CUPRIND PERIOADA JUNIMII. ÎN VOLUMELE I, II ȘI O PARTE
DIN III SE GĂSESC SCRISORILE ADRESATE LUI IACOB C. NEGRUZZI, ÎN CEALALTĂ
PARTE DIN III ȘI ÎN IV, V, VI, IX, XI SE REPRODUC SCRISORILE JUNIMIȘTILOR
SCHIMBATE ÎNTRE EI. VOLUMELE VII, VIII, X, XII ADUC O PARTE DIN PERIOADA
SÂMĂNĂTORULUI. VOLUMUL XIII PREZINTĂ TABLOUL SINOPTIC, ALFABETIC ȘI
CRONOLOGIC, AL AUTORILOR DE SCRISORI, ȘI INDICELE GENERAL, DE NUME ȘI
MOTIVE, PENTRU VOLUMELE I—XII. DELA VOLUMUL II PÂNĂ LA XII INCLUSIV
TEXTELE FRANCEZE, CÂND NU SE ARATĂ ALTfel, AU FOST TRADUSE DE
DOAMNA ELVIRA TOROUTIU. VOLUMELE XIV—XXV VOR CONTINUA TIPĂRIREA
PERIOADELOR JUNIMII ȘI SÂMĂNĂTORULUI, IAR VOL. XXVI VA REZERVA PENTRU
ÎNTREAGA COLECȚIE UN TABLOU SINOPTIC AL DOCUMENTELOR, UN INDICE
GENERAL ȘI UN CAPITOL SPECIAL DE ADDENDA ET CORRIGENDA.

I. E. TOROUTIU

STUDII SI DOCUMENTE LITERARE

VOL. VII

CORESPONDENȚA LITERARĂ ȘI CULTURALĂ PRIVITOARE
LA ANII 1890—1934 ȘI ÎN SPECIAL LA

«SÂMĂNĂTORUL»

SCRISORI DIN ANII 1890—1934

CĂTRĂ

NICOLAE IORGA

DELA: IANCU IORGA — A. D. XENOPOL — ADELA XENOPOL
IOAN BOGDAN — ALEXANDRU BOGDAN — GEORGE POPOVICI
(T. ROBEANU) — EUSEBIU POPOVICI — P. P. CARP — V. M.
BURLĂ — N. GANE — EDUARD GRUBER — P. MISSIR — TITU
MAIORESCU — IOAN SLAVICI — TEODOR STEFANELLI
DIMITRIE ONCIUL — IOAN URBAN JARNIK — ILARION
PUȘCARIU — IOAN G. SBIERA — S. G. VÂRGOLICI — V.
TASU — BARBU DELAVRANCEA — DUILIU ZAMFIRESCU
ARTUR GOROVEI — SPIRU HARET — ANDREI BÂRSEANU
VIRGIL ONIȚIU — V. A. URECHIA — C. ESARCU — C. I.
ISTRATI — ALEX. ODOBESCU — THEODOR VÂCARESCU — IOSIF
VULCAN — ALEXANDRU VLAHUȚĂ — ST. O. IOSIF — EM.
GĂRLEANU.

* *

* * *

* *

BUCUREȘTI 1936
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

LUI NICOLAE IORGĂ
„ALE TALE DINTRU ALE TALE”
RESPECTUOS OMAGIU

I. E. T.

I. E. TOROUTIU
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. VIII

CORESPONDENȚĂ LITERARĂ ȘI CULTURALĂ PRIVITOARE
LA ANII 1890—1934 ȘI ÎN SPECIAL LA

«SĂMĂNĂTORUL»

SCRISORI DIN ANII 1890—1934

CĂTRĂ

NICOLAE IORGĂ

DELA: C. MORARIU — FR. BELLEGARDE — T. BOANCEA — M. CHISANOVICI
DIMITRIE DAN — IANCU FLONDOR — AT. GHERMAN — ION GRĂMADĂ
OCT. ISOPESCU — ISIDOR IEŞAN — VASILE LIȚU — LASCAR LUTIA
ŞTEFAN SAGHIN — R. SBIERA — GEORGE TOFAN — IOAN ADAM — C.
ALIMĂNEŞTIANU — D. ANGHEL — T. ANTONESCU — GH. ALEXICI — EM.
BABEŞ — IOAN BOGDAN — V. A. BOGREA — I. BORCIA — V. BRANIŞTE
I. I. C. BRĂTIANU — VINTILĂ BRĂTIANU — AUG. BUNEA — IL. CHENDI
P. CERNA — D. COMŞA — I. DRAGOSLAV — M. FRIEDWAGNER — M.
GASPAR — V. GOLDIŞ — C. DOBROGEANU-GHEREA — PAUL GORE — H. F.
HELMOLT — C. JIRECEK — K. LAMPRECHT — PETRE LICIU — C. LITZICA
AL. MACEDONSKI — V. MANGRA — AL. MARGHILOMAN — I. METIANU
C. MILLE — G. MONOD — D. C. MORUZI — GH. MURGOCI — ETC. ETC. ETC.

* *
* * * *
* *

BUCUREŞTI 1939
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

I. E. TOROUTIU

I. E. TOROUTIU
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMANE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

COLECTIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

IARĂ TOT VEI AFLA
PRE RÂND TOATE

MIRON COSTIN

PRIMELE 6 VOLUME CUPRIND PERIOADA JUNIMII. ÎN VOLUMELE I, II ȘI O PARTE
DIN III SE GĂSESC SCRISORILE ADRESATE LUI IACOB C. NEGRUZZI, ÎN CEALALTĂ
PARTE DIN III ȘI ÎN IV, V, VI, IX, XI SE REPRODUC SCRISORILE JUNIMIȘTILOR
SCHIMBATE ÎNTRE EI. VOLUMELE VII, VIII, X, XII ADUC O PARTE DIN PERIOADA
SÂMÂNĂTORULUI. VOLUMUL XIII PREZINTĂ TABLOUL SINOPTIC, ALFABETIC ȘI
CRONOLOGIC, AL AUTORILOR DE SCRISORI, ȘI INDICELE GENERAL, DE NUME ȘI
MOTIVE, PENTRU VOLUMELE I—XII. DELA VOLUMUL II PÂNĂ LA XII INCLUSIV
TEXTELE FRANCEZE, CÂND NU SE ARATĂ ALTFEL, AU FOST TRADUSE DE
DOAMNA ELVIRA TOROUTIU. VOLUMELE XIV—XXV VOR CONTINUA TIPĂRIREA
PERIOADELOR JUNIMII ȘI SÂMÂNĂTORULUI, IAR VOL. XXVI VA REZERAVA PENTRU
INTREAGA COLECȚIE UN TABLOU SINOPTIC AL DOCUMENTELOR, UN INDICE
GENERAL ȘI UN CAPITOL SPECIAL DE ADDENDA ET CORRIGENDA.

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. VIII

CORESPONDENȚĂ LITERARĂ ȘI CULTURALĂ PRIVITOARE
LA ANII 1890—1934 ȘI ÎN SPECIAL LA

«SÂMÂNĂTORUL»

SCRISORI DIN ANII 1890—1934
CĂTRA
NICOLAE IORGĂ

DELA: Ș. MORARIU — FR. BELLEGARDE — T. BOCANCEA — M. CHISANOVICI
DIMITRIE DAN — IANCU FLONDOR — AT. GHerman — ION GRĂMADĂ
OCT. ISOPESCU — ISIDOR IEŞAN — VASILE LIȚU — LASCAR LUTIA
ȘTEFAN SAGHIN — R. SBIERA — GEORGE TOFAN — IOAN ADAM — C.
ALIMĂNEŞTIANU — D. ANGHEL — T. ANTONESCU — GH. ALEXICI — EM.
BABEŞ — IOAN BOGDAN — V. A. BOGREA — I. BORCIA — V. BRĂNIŞTE
I. I. C. BRĂTIANU — VINTILĂ BRĂTIANU — AUG. BUNEA — IL. CHENDI
P. CERNA — D. COMŞA — I. DRAGOSLAV — M. FRIEDWAGNER — M.
GASPAR — V. GOLDIȘ — C. DOBROGEANU-GHEREA — PAUL GORE — H. F.
HELMOLT — C. JIRECEK — K. LAMPRECHT — PETRE LICIU — C. LITZICA
AL. MACEDONSKI — V. MANGRA — AL. MARGHILOMAN — I. METIANU
C. MILLE — G. MONOD — D. C. MORUZI — GH. MURGOCI — ETC. ETC. ETC.

* *
* * * *
* *

BUCUREŞTI 1939
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina“

Preoților cu crucea'n frunte :

*Augustin Bunea
Constantin Morariu
Alexei Mateevici*

cari au slujit
în altarul Domnului și al Neamului cu arză-
toare iubire pentru poporul lor, fără ură față
de alte neamuri — din partea celui care i-a
cunoscut pe tustrei și care adună cucernic
crâmpene din gândurile lor, „ca să nu se uite
lucrurile și cursul țărăi”...

Pios Omagiu

I. E. T.

I. E. TOROUTIU
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. IX

«JUNIMEA»

SCRISORI PRIMITE DE SIMION MEHEDINTI ȘI TITU MAIORESCU DELA:
I. ADAM — TEOHARI ANTONESCU — M. ANTONIADE — Z. C. ARBURE
N. I. APOSTOLESCU — I. ATHANASIU — A. BALTAZAR — ANDREIU
BĂRSEANU — ROMULUS BÂRSAN — I. BIANU — IOSIF BLAGA — T.
BOCANCEA — I. BODNĂRESCU — I. BOGDAN — G. BOGDAN-DUICĂ — V. G.
BORGOVAN — V. BRANIȘTE — I. AL. BRĂTESCU-VOINESTI — A. BUNEA
P. CERNA — I. A. RĂDULESCU-POGONEANU — I. GRĂMADĂ — FL.
ȘTEFĂNESCU-GOANGĂ — EM. PANAITESCU — AL. MARGHIOMAN — A. C.
CUZA — I. DOLINSCHI — P. DIACON — N. DOBRESCU — A. ENĂȘESCU
POMPILIU ELIADE — D. EVOLCEANU — H. FROLLO — M. FRIEDWAGNER
C. FEDELEŞ — V. GHERASIM — N. GANE — P. GORI — EM. GĂRLEANU
E. GOGA — O. GOGA — SP. HARET — C. I. ISTRATI — ST. O. IOSIF — D. D.
IANCULESCU — T. MAIORESCU — I. URBAN-JARNIK — „JUNIMEA” — GH. T.
KIRILEANU — A. LAMBRIOR — S. G. LONGINESCU — AL. MACEDONSCHI
V. MANGRA — I. T. MERA — Z. G. MINCIU — S. MEHEDINTI — I. MUREŞANU
N. MANDRA — A. NAUM — B. LUCA — I. C. NEGRUZZI — P. P. NEGULESCU
D. ONCIUL — AL. ODOBESCU — S. AL. ODOBESCU — G. G. ORLEANU
OBEDENARU — G. PANU — AL. G. PAPACOSTEA — I. PAUL — FRM.
PANGRATI — AUREI. C. POPOVICI — M. A. POPOVICI — IOSIF POPOVICI
GHITĂ POP — MIRON POMPILIU.



BUCUREŞTI, 1940
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

I. E. TOROUTIU

I. E. TOROUTIU
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII SI DOCUMENTE LITERARE

COLECTIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

*Ce sosiră asupra noastră cumplite aceste
vremi de acmu, de nu stăm de scrisori, ce
de griji și suspinuri. Și la acest fel de scri-
soare gându slobod și fără valuri trebuește.
Iată noi prăvîm cumplite vremi și cumpăna
mare pământului nostru și noaă.*

MIRON COSTIN

PRIMELE 6 VOLUME CUPRIND PERIOADA JUNIMII. IN VOLUMELE I, II ȘI O PARTE
DIN III SE GĂSESC SCRISORILE ADRESATE LUI IACOB C. NEGRUZZI, IN CEALALTĂ
PARTE DIN III ȘI ÎN IV, V, VI, IX, XI SE REPRODUC SCRISORILE JUNIMIȘTILOR
SCHIMBATE ÎNTRE EI. VOLUMELE VII, VIII, X, XII ADUC O PARTE DIN PERIOADA
SĂMÂNĂTORULUI. VOLUMUL XIII PREZINTĂ TABLOUL SINOPTIC, ALFABETIC ȘI
CRONOLOGIC, AL AUTORILOR DE SCRISORI, ȘI INDICELE GENERAL, DE NUME ȘI
MOTIVE, PENTRU VOLUMELE I—XII. DELA VOLUMUL II PÂNĂ LA XII INCLUSIV
TEXTELE FRANCEZE, CÂND NU SE ARATĂ ALTfel, AU FOST TRADUSE DE
DOAMNA ELVIRA TOROUTIU. VOLUMELE XIV—XXV VOR CONTINUA TIPĂRIREA
PERIOADELOR JUNIMII ȘI SĂMÂNĂTORULUI, IAR VOL. XXVI VA REZERVA PENTRU
INTREAGA COLECȚIE UN TABLOU SINOPTIC AL DOCUMENTELOR, UN INDICE
GENERAL ȘI UN CAPITOL SPECIAL DE ADDENDA ET CORRIGENDA.

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. IX

« JUNIMEA »

SCRISORI PRIMITE DE SIMION MEHEDINTI ȘI TITU MAIORESCU DELA:
I. ADAM — TEOHARI ANTONESCU — M. ANTONIADE — Z. C. ARBURE
N. I. APOSTOLESCU — I. ATHANASIU — A. BALTAZAR — ANDREIU
BÂRSEANU — ROMULUS BÂRSAN — I. BIANU — IOSIF BLAGA — T.
BOCANCEA — L. BODNĂRESCU — I. BOGDAN — G. BOGDAN-DUICĂ — V. G.
BORGOVAN — V. BRANIȘTE — I. AL. BRĂTESCU-VOINEȘTI — A. BUNEA
P. CERNA — I. A. RĂDULESCU-POGONEANU — I. GRĂMADĂ — FL.
ȘTEFĂNESCU-GOANGĂ — EM. PANAITESCU — AL. MARGHILOMAN — A. C.
CUZA — I. DOLINSCHI — P. DIACON — N. DOBRESCU — A. ENĂSCU
POMPILIU ELIADE — D. EVOLCEANU — H. FROLLO — M. FRIEDWAGNER
C. FEDELEŞ — V. GHERASIM — N. GANE — P. GORE — EM. GĂLEANU
E. GOGA — O. GOGA — SP. HARET — C. I. ISTRATI — ST. O. IOSIF — D. D.
IANCULESCU — T. MAIORESCU — I. URBAN-JARNIK — „JUNIMEA” — GH. T.
KIRILEANU — A. LAMBRIOR — S. G. LONGINESCU — AL. MACEDONSCHI
V. MANGRA — I. T. MERA — Z. G. MINCU — S. MEHEDINTI — I. MUREȘIANU
N. MANDREA — A. NAUM — B. LUCA — I. C. NEGRUZZI — P. P. NEGULESCU
D. ONCIUL — AL. ODOBESCU — S. AL. ODOBESCU — G. G. ORLEANU
OBEDENARU — G. PANU — AL. G. PAPACOSTEA — I. PAUL — ERM.
PANGRATI — AUREL C. POPOVICI — M. A. POPOVICI — IOSIF POPOVICI
GHÎTĂ POP — MIRON POMPILIU.

* * *
* * *
* *

BUCURESTI, 1940
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

LUI SIMION MEHEDINTI

„ALE TALE DINTRU ALE TALE”

OMAGIU

I. E. T.

I. E. TOROUTIU
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII SI DOCUMENTE LITERARE

VOL. X

CORESPONDENȚĂ LITERARĂ ȘI CULTURALĂ PRIVITOARE
LA ANII 1890—1934 ȘI ÎN SPECIAL LA

«SAMÂNĂTORUL»

SCRISORI DIN ANII 1890—1934

CĂTRĂ

NICOLAE IORGA

DELA. I. ANDRIEȘESCU — CAROL AUNER — A. BAUCHI — N. BĂNESCU
VIRGIL BĂRBAT — N. N. BELDICEANU — JANKO BENEDEKE — DANTE
BERTELLI — M. B. BOERESCU — N. BOGOYAVLENSCHI — ROMULUS
BOILA — C. M. BOLINTINEANU — V. GR. BORGovan — CORNELIU
BOTEZ — MARIA C. BOTEZ — EUGEN BOUREANU — B. BRETHOLZ
HORATIO F. BROWN — AUREL BUNEA — J. B. BURY — GR. C.
BUTUREANU — D. F. CAIAN — AL. CALIJMACHI — G. GR.
CANTACUZINO — I. B. CANTACUZINO — J. CARTA — P. P. CARP
M. CHAKRY — A. CHUQUET — M. CHVOSTOV — J. CIOTTI — ANA
CODREANU — GR. CREȚU — G. DENIZE — C. DESCMANI — LÉON
DOREZ — EMIL CODRU DRAGUȘANUL — L. DUCHESNE — C.
ERBICEANU — H. FROLLO — CONST. GIURESCU — WILHELM HEYD
NERVA HODOŞ — D. HORVAT — H. JÄRNIK — R. F. KAINDL — N.
KARÉIEV — J. KRAMERIUS — VITTORIO LAZZARINI — S. G.
LONGINESCU — P. IVOFF — D. NANU — T. PAMFILE

* * *
* * * *
* * *

BUCUREȘTI, 1940
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

I. E. TOROUTIU

I. E. TOROUTIU

MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

COLECȚIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

*Briefe leben, atmen warm und sagen
Mutig, was das bange Herz gebeut.
Was die Lippen kaum zu stammeln wagen,
Das gestehn sie ohne Schüchternheit,
Dass im Gram sich Herz an Herz erhole,
Herz von Herz, getrennt durch Land und Meer...*

A. Bürger, Heloise an Abelard.

PRIMELE 6 VOLUME CUPRIND PERIOADA JUNIMII. IN VOLUMELE I, II ȘI O PARTE
DIN III SE GĂSESC SCRISORILE ADRESATE LUI IACOB C NEGRUZZI, IN CEALALTĂ
PARTE DIN III ȘI ÎN IV, V, VI, IX, XI SE REPRODUC SCRISORILE JUNIMIȘTILOR
SCHIMBATE ÎNTRE EI. VOLUMELE VII, VIII, X, XII ADUC O PARTE DIN PERIOADA
SÂMÂNĂTORULUI. VOLUMUL XIII PREZINTĂ TABLOUL SINOPTIC, ALFABETIC ȘI
CRONOLOGIC, AL AUTORILOR DE SCRISORI, ȘI INDICELE GENERAL, DE NUME ȘI
MOTIVE, PENTRU VOLUMELE I—XII. DELA VOLUMUL II PÂNĂ LA XII INCLUSIV
TEXTELE FRANCEZE, CÂND NU SE ARATĂ ALTfel, AU FOST TRADUSE DE
DOAMNA ELVIRA TOROUTIU. VOLUMELE XIV—XXV VOR CONTINUA TIPĂRIREA
PERIOADELOR JUNIMII ȘI SÂMÂNĂTORULUI. IAR VOL. XXVI VA REZERVA PENTRU
ÎNTREAGA COLECȚIE UN TABLOU SINOPTIC AL DOCUMENTELOR, UN INDIC
GENERAL ȘI UN CAPITOL SPECIAL DE ADDENDA ET CORRIGENDA.

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. X

CORESPONDENȚĂ LITERARĂ ȘI CULTURALĂ PRIVITOARE
LA ANII 1890—1934 ȘI ÎN SPECIAL LA

«SÂMÂNĂTORUL»

SCRISORI DIN ANII 1890—1934

CÂTRĂ

NICOLAE IORGĂ

DELA: I. ANDRIEȘESCU — CAROL AUNER — A. BAUCH — N. BĂNESCU
VIRGIL BĂRBAT — N. N. Beldorf — JANKO BENEDEKE — DANTE
BERTELLI — M. B. BOERESCU — N. BOGOYAVLENSCHI — ROMULUS
BOILĂ — C. M. BOLINTINEANU — V. GR. BORGOVAN — CORNELIU
BOTEZ — MARIA C. BOTEZ — EUGEN BOUREANU — B. BRETHOLZ
HORATIO F. BROWN — AUREL BUNEA — J. B. BURY — GR. C.
BUTUREANU — D. F. CAIAN — AL. CALLIMACHI — G. GR.
CANTACUZINO — I. B. CANTACUZINO — J. CARTA — P. P. CARP
M. CHAKRY — A. CHUQUET — M. CHVOSTOV — J. CIOTTI — ANA
CODREANU — GR. CREȚU — G. DENIZE — C. DESC MANI — LÉON
DOREZ — EMIL CODRU DRĂGUȘANUL — L. DUCHESNE — C.
ERBICEANU — H. FROLLO — CONST. GIURESCU — WILHELM HEYD
NERVA HODOŞ — D. HORVAT — H. JÄRNIK — R. F. KAINDL — N.
KARÉEV — J. KRAMERIUS — VITTORIO LAZZARINI — S. G.
LONGINESCU — P. LVOFF — D. NANU — T. PAMFILE.

* * *
* * * *
* * *

BUCURESTI 1940

INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina“

MEMORIEI
LUI NICOLAE IORGA
ALE SALE DINTRU ALE SALE
PIOS OMAGIU
I. E. T.

I. E. TOROUTIU

MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. XI

«JUNIMEA»

SCRISORI PRIMITE DE S. MEHEDINTI DELA: S. PUȘCARIU — E. D. RAȚIU — „ROMANIA JUNĂ” — I. RUSSU-ȘIRIANU — A. SCRIBAN KR. SANDFELD-JENSEN — N. STOLERIU — C. SANDU-ALDEA — M. STRAJAN — I. SLAVICI — S. ȘIȘMANOV — T. TARNAVSCHI — H. TIKTIN — G. TOFAN — N. URECHINA — I. URSG — EL. VORONCA N. VOLENTI — MARIA VĂCARESCU — G. VALSAN — D. ZAMPIRESCU I. A. BASSARABESCU — N. BĂNESCU — I. BENTOIU — M. BEZA D. BOTEZ — TR. BRATU — C. BRĂTESCU — TH. CAPIDAN — M. I. CHIRIȚESCU — A. CONTA-KERNBACH — GR. CREȚU — ILIE DĂIANU M. DJUVARA — V. DRĂGHICEANU — CH. DROUHET — P. DULPU EL. FARAGO — M. FLORIAN — C. GAROFID — C. KRUPENSCHI — AL. LĂPĂDATU — E. LOVINESCU — I. LUPAŞ — LIVIU MARIAN — C. MEISSNER — C. MOIȘIL — C. MOİDOVANU — AUREL MUREȘIANU D. NANU — AL. și T. NAUM — I. NISTOR — I. PILLAT — N. M. POPESCU — I. RĂDUCANU — C. RĂDULESCU-MOTRU — I. A. RĂDULESCU — D. RUSSO — M. SADOVEANU — I. SIMIONESCU — EL. G. D. și T. STRATHESCU — OCT. C. TĂSLĂUANU — CATON THEODORIAN — G. TUTOVEANU — ETC. ETC. ETC.

* * *
* * * * *
* * *

BUCUREȘTI, 1940
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

I. E. TOROUTIU

I. E. TOROUTIU
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

COLECTIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

Cine simte nevoie să ascundă trecutul altuia, să încătușeze sau chiar să suprime iința potrivnicului, dă dovedă că n'are incredere în dreptatea sa și că se teme de propriul lui viitor.

Ité.

PRIMELE 6 VOLUME CUPRIND PERIOADA JUNIMII. IN VOLUMELE I, II ȘI O PARTE DIN III SE GĂSESC SCRISORILE ADRESATE LUI IACOB C. NEGRUZZI, IN CEALALTĂ PARTE DIN III ȘI ÎN IV, V, VI, IX, XI SE REPRODUC SCRISORILE JUNIMIȘTILOR SCHIMBATE ÎNTRE EI. VOLUMELE VII, VIII, X, XII ADUC O PARTE DIN PERIOADA SÂMÂNĂTORULUI. VOLUMUL XIII PREZINTĂ TABLOUL SINOPTIC, ALFABETIC ȘI CRONOLOGIC, AL AUTORILOR DE SCRISORI, ȘI INDICELE GENERAL, DE NUME ȘI MOTIVE, PENTRU VOLUMELE I—XII. DELA VOLUMUL II PÂNĂ LA XII INCLUSIV TEXTELE FRANCEZE, CÂND NU SE ARATĂ ALTfel, AU FOST TRADUSE DE DOAMNA ELVIRA TOROUTIU. VOLUMELE XIV—XXV VOR CONTINUA TIPĂRIREA PERIOADELOR JUNIMII ȘI SÂMÂNĂTORULUI, IAR VOL. XXVI VA REZERVA PENTRU INTREAGA COLECȚIE UN TABLOU SINOPTIC AL DOCUMENTELOR, UN INDICE GENERAL ȘI UN CAPITOL SPECIAL DE ADDENDA ET CORRIGENDA.

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. XI

«JUNIMEA»

SCRISORI PRIMITE DE S. MEHEDINȚI DELA: S. PUȘCARIU — E. D. RAȚIU — „ROMÂNIA JUNĂ” — I. RUSSU-SIRIANU — A. SCRIBAN KR. SANDFELD-JENSEN — N. STOLERIU — C. SANDU-ALDEA — M. STRAJAN — I. SLAVICI — S. ȘIŞMANOV — T. TARNAVSCHI — H. TIKTIN — G. TOFAN — N. URECHIA — I. URSU — EL. VORONCA N. VOLENTI — MARIA VÂCĂRESCU — G. VÂLSAN — D. ZAMFIRESCU I. A. BASSARABESCU — N. BĂNESCU — I. BENTOIU — M. BEZA D. BOTEZ — TR. BRATU — C. BRĂTESCU — TH. CAPIDAN — M. I. CHIRIȚESCU — A. CONTA-KERNBACH — GR. CREȚU — ILIE DĂLANU M. DJUVARA — V. DRĂGHICEANU — CH. DROUHET — P. DULFU EL. FARAGO — M. FLORIAN — C. GAROFIL — C. KRUPENSCHI — AL. LĂPĂDATU — E. LOVINESCU — I. LUPAŞ — LIVIU MARIAN — C. MEISSNER — C. MOISIL — C. MOLDOVANU — AUREL MUREȘIANU D. NANU — AL. și T. NAUM — I. NISTOR — I. PILLAT — N. M. POPESCU — I. RĂDUCANU — C. RĂDULESCU-MOTRU — I. A. RĂDULESCU — D. RUSSO — M. SADOVEANU — I. SIMIONESCU — EL. G. D. și T. STRATILESCU — OCT. C. TĂSLĂUANU — CATON THEODORIAN — G. TUTOVEANU — ETC. ETC. ETC.

* * *
* * * * *
* * *

BUCUREȘTI 1940
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina“

MEMORIEI

LUI

DUMITRU EVOLCEANU

PIOS OMAGIU

I. E. T.

3141

I. E. TOROUTIU

MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

194
STUDII ȘI DOCUMENTE
LITERARE

VOL. XII

CORESPONDENȚĂ LITERARĂ ȘI CULTURALĂ PRIVITOARE
LA ANII 1890—1934 ȘI ÎN SPECIAL LA

«SAMANATORUL»

SCRISORI DIN ANII 1890—1934

CĂTRĂ

NICOLAE IORGA

DELA: V. PÂRVAN — GEORGE ORLEANU — AUGUSTIN PAUL — VASILE
POP — ION POP RETEGANUL — AUREL C. POPOVICI — IOSIF POPOVICI
DR. PROCA — DR. ION RADOVICI — C. RĂDULESCU-CODIN — PETRU
RÂȘCANU — WJACZESLAW RCYHA — EUG. REVENT — D. R. ROSETTI
DEMOSTENE RUSSO — IOAN RUSSU-ȘIRIANU — CRISTIAN SANDFELD
C. SANDU-ALDEA — GH. SĂPUNARU — ION SĂRBĂU — RUIJARD
SCHOLZ — ION SCURTU — M. SADOVEANU — IUDITA SECULĂ
SEVER SECULĂ — OCTAVIAN SMIGHESCHI — PETRE STANCIU
C. STERE — PAUL GORE — TH. M. STOENESCU — D. A. TEODORU
GRIGORE TOCILESCU — ALEXANDRU VLAHUȚĂ — N. VULOVICI
THEODOR WESTRIN — ETC. ETC. ETC.

* * *

* * *

* *

BUCUREȘTI, 1940
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE "BUcovina"

I. E. TOROUTIU

I. E. TOROUTIU

MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

COLECTIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURĂ
COMPARATĂ

*Arta, literatura, cultura, sunt mai întâiu bunurile spirituale ale popo-
rului care le creiază; ele se nasc în
chip firesc cu timbrul specificului na-
țional, fără de care nu deșteaptă nicu-
un interes și nu-și pot sustine origi-
nalitatea în cultura universclă.*

PRIMELE 6 VOLUME CUPRIND PERIOADA JUNIMII. ÎN VOLUMELE I, II ȘI O PARTE
DIN III SE GĂSESC SCRISORILE ADRESATE LUI IACOB C. NEGRUZZI, ÎN CEALALTA
PARTE DIN III ȘI ÎN IV, V, VI, IX, XI SE REPRODUC SCRISORILE JUNIMIȘTILOR
SCHIMBATE ÎNTRE EL. VOLUMELE VII, VIII, X, XII ADUC O PARTE DIN PERIOADA
SÂMĂNĂTORULUI. VOLUMUL XIII PREZINTĂ TABLOUL SINOPTIC, ALFABETIC ȘI
CRONOLOGIC, AL AUTORILOR DE SCRISORI, ȘI INDICELE GENERAL, DE NUME ȘI
MOTIVE, PENTRU VOLUMELE I—XII. DELA VOLUMUL II PÂNĂ LA XII INCLUSIV
TEXTELE FRANCEZE, CÂND NU SE ARATĂ ALTFEL, AU FOST TRADUSE DE
DOAMNA ELVIRA TOROUTIU. VOLUMELE XIV—XXV VOR CONTINUA TIPĂRIREA
PERIOADELOR JUNIMII ȘI SÂMĂNĂTORULUI, IAR VOL. XXVI VA REZERVA PENTRU
ÎNTREAGA COLECȚIE UN TABLOU SINOPTIC AL DOCUMENTELOR, UN INDICIE
GENERAL ȘI UN CAPITOL SPECIAL DE ADDENDA ET CORRIGENDA.

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. XII

CORESPONDENȚĂ LITERARĂ ȘI CULTURALĂ PRIVITOARE
LA ANII 1890—1934 ȘI ÎN SPECIAL LA

«SÂMĂNĂTORUL»

SCRISORI DIN ANII 1890—1934

CĂTRĂ

NICOLAE IORGĂ

DELA: V. PÂRVAN — GEORGE ORLEANU — AUGUSTIN PAUL — VASILE
POP — ION POP RETEGANUL — AUREL C. POPOVICI — IOSIF POPOVICI
DR. PROCA — DR. ION RADOVICI — C. RĂDULESCU-CODIN — PETRU
RÂȘCANU — WJACZESLAW RCYHA — EUG. REVENT — D. R. ROSETTI
DEMOSTENE RUSSO — IOAN RUSSU-SIRIANU — CRISTIAN SANDFELD
C. SANDU-ALDEA — GH. SĂPUNARU — ION SĂRBU — RUIJARD
SCHOLZ — ION SCURTU — M. SADOVEANU — IUDITA SECULA
SEVER SECULA — OCTAVIAN SMIGHELSKI — PETRE STANCIOF
C. STERE — PAUL GORE — TH. M. STOENESCU — D. A. TEODORU
GRIGORE TOCILESCU — ALEXANDRU VLAHUȚĂ — N. VULOVICI
THEODOR WESTRIN — ETC. ETC. ETC.

* * * *
* * * * *
* * *

BUCUREȘTI 1940
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

In amintirea

lui VASILE PÂRVAN

*eare a scos din piatră și fier
și din întunericul pământului
scânteie pentru luminarea
Istoriei Românești.*

I. E. T.

I. E. TOROUTIU
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. XIII

CUPRINSUL SINOPTIC

ȘI
INDICELE
VOLUMELOR
I—XII



BUCUREȘTI 1946
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina”

I. E. TOROUTIU

I. E. TOROUTIU

MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

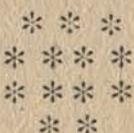
COLECȚIE DE:

CORESPONDENȚĂ — LITERATURĂ CULTĂ ȘI POPULARĂ
TRADUCERI — CONTRIBUȚII ȘI MONOGRAFII BIBLIOGRA-
FICE — CERCETĂRI LITERARE — STUDII DE LITERATURA
COMPARATĂ

STUDII ȘI DOCUMENTE LITERARE

VOL. XIII

CUPRINSUL ȘI INDICELE
VOLUMELOR I—XII



PRIMELE 6 VOLUME CUPRIND PERIOADA JUNIMII. ÎN VOLUMELE I, II ȘI O PARTE
DIN III SE GÂSESC SCRISORILE ADRESATE LUI IACOB C. NEGRUZZI, ÎN CEALALTĂ
PARTE DIN III ȘI ÎN IV, V, VI, IX, XI SE REPRODUC SCRISORILE JUNIMIȘTILOR,
SCHIMBATE ÎNTRE EI. VOLUMELE VII, VIII, X, XII ADUC O PARTE DIN PERIOADA
SÂMÂNĂTORULUI. VOLUMUL XIII PREZINTĂ TABLOUL SINOPTIC, ALFABETIC ȘI
CRONOLOGIC, AL AUTORILOR DE SCRISORI, ȘI INDICELE GENERAL, DE NUME ȘI
MOTIVE, PENTRU VOLUMELE I—XII. DELA VOLUMUL II PÂNĂ LA XII INCLUSIV
TEXTELE FRANCEZE, CÂND NU SE ARATĂ ALTFEL, AU FOST TRADUSE DE
DOAMNA ELVIRA TOROUTIU. VOLUMELE XIV—XXV VOR CONTINUA TIPĂRIREA
PERIOADELOR JUNIMII ȘI SÂMÂNĂTORULUI, IAR VOL. XXVI VA REZERAVA PENTRU
ÎNTREAGA COLECȚIE UN TABLOU SINOPTIC AL DOCUMENTELOR, UN INDICE
GENERALE ȘI UN CAPITOL SPECIAL DE ADDENDA ET CORRIGENDA.

BUCURESTI 1946
INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „BUcovina“

CUVÂNT DE INCHEERE

Cu acest al XIII-lea volum din colecția de „*Studii și Documente Literare*”, în care se încheagă seria întâia de douăsprezece volume, se pune la îndămâna cercetătorilor *cuprinsul sinoptic*, în ordine alfabetică și cronologică, al tuturor autorilor, întâlniți cu scrisorile lor, în această serie, fie că istoria literaturii în mod obiinuit grupăză poeții, prosatori și oamenii de știință în perioada „Junimii” sau în cea a „Sămănătorului”, fie că prin interesențe și natura creației unii dintre ei se pot orândui tot utât de intemeiat într'un curent ca și în celălalt sau chiar nici într'unul. Oricum, compartimentarea nu aparține creaților, ci teoreticienilor, consensului istoriei, metodei, deci mai mult călăuzelor în timp și spațiu decât unei neapărate condițiuni pentru conturarea personalității autorilor.

După *cuprinsul sinoptic* urmează *indicele general* pentru volumele I—XII, aşa încât cercetătorii să fie în măsură să se orienteze cât mai ușor și cât mai repede cu ajutorul unui singur volum.

Intreaga serie se înfățișează acum în *editio altera*, quia prior enim belli causa igne deleta; 7 Mai 1944.

28 Septembrie 1945.

I. E. TOROȚIU